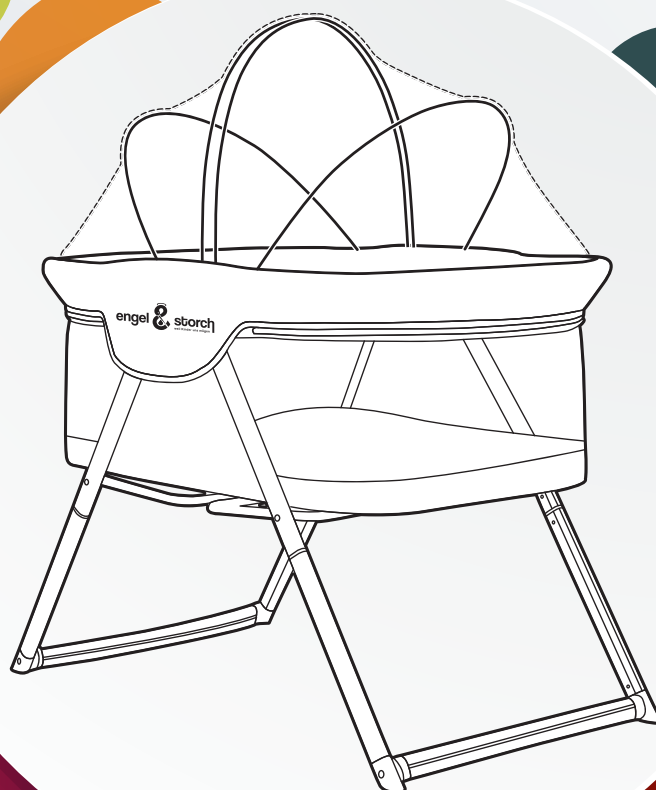




Bebito

Bedienungsanleitung | Instructions manual | Manual de instruções

Vielen Dank, dass Sie sich für das engel & storch Reisebett entschieden haben !
Thank you for choosing the engel & storch travel cot!
Obrigado por escolher o berço de viagem Engel & Storch!



- DE** Bitte sorgfältig vor der ersten Benutzung lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren.
Das Nichtbeachten der Warnhinweise kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
Bei Rückfragen oder Hilfe kontaktieren Sie bitte den Babyline Kundenservice.
Bitte machen Sie sich mit den nachfolgenden Sicherheitshinweisen vertraut.
- EN** Please read carefully before first use and keep it for future reference.
Failure to heed the warnings can result in serious injury.
If you have any questions or help, please contact engel & storch customer service.
Please familiarize yourself with the following safety instructions.
- PT** Leia atentamente antes da primeira utilização e guarde-o para referência futura.
O não cumprimento dos avisos pode resultar em ferimentos graves.
Se você tiver alguma dúvida ou ajuda, entre em contato com o atendimento ao cliente da engel & storch.
Familiarize-se com as seguintes instruções de segurança.



DE SICHERHEITSINFORMATION

1. Der Aufbau sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
2. Geeignet für Kinder bis 6 Monate und nicht schwerer als 15 KG.
3. Verwenden Sie das Bett nicht mehr, sobald das Kind krabbeln oder ohne Unterstützung sitzen kann.
4. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- (5. Befestigen Sie immer die Bremsen, sobald sich das Bett nicht mehr in der Wipp Position befindet.)
6. Benutzen Sie kein Zubehör, dass nicht vom Hersteller stammt.
7. Halten Sie das Bett fern von Elektronik, Draht, Heizung, Herd, Holzrahmen oder anderen Objekten, die in der Reichweite des Kindes sein können.
8. Überprüfen Sie das Bett vor der ersten Benutzung auf Schäden, fehlende Teile oder schwarze Ecken. Benutzen Sie das Bett niemals, sobald ein Teil fehlt !
9. Fügen Sie dem Bett niemals Kissen, Decken oder Polster zu. Halten Sie die Plastiktüte außerhalb der Reichweite von Kindern.
10. Bitte benutzen Sie das Bett nur auf einem flachen Boden und nicht in der Nähe von Treppen.
11. Bewegen, transportieren oder heben Sie das Bett niemals, solange sich das Kind noch drin befindet.

EN WARNING / SAFETY INFORMATION

1. The assembly should be done by an adult.
2. Suitable for children up to 6 months and not heavier than 15 KG.
3. Stop using the bed as soon as the child can crawl or sit without support.
4. Never leave the child unattended.
- (5. Always attach the brakes as soon as the bed is no longer in the rocking position.)
6. Do not use any accessories that are not from the manufacturer.
7. Keep the bed away from electronics, wire, heating, stove, wooden frame, or other objects in the range of the child.
8. Check the bed for damage, missing parts or damaged corners before first use. Never use the bed without a missing part!
9. Never add pillows, blankets or cushions to the bed. Keep the plastic bag out of the reach of children.
10. Please use the bed only on a flat floor and not near stairs.
11. Never move, transport or lift the bed while the child is still in it.

PT INFORMAÇÕES DE AVISO / SEGURANÇA

1. A montagem deve ser realizada por um adulto.
2. Adequado para crianças até 6 meses e não mais pesados que 15 kg.
3. Pare de usar a cama assim que a criança puder engatinhar ou sentar sem apoio.
4. Nunca deixe a criança sozinha.
- (5. Sempre conecte os freios assim que a cama não estiver mais na posição de balanço.)
6. Não use acessórios que não sejam do fabricante.
7. Mantenha a cama longe de eletrônicos, fios, aquecimento, fogão, moldura de madeira ou outros objetos ao alcance da criança.
8. Verifique a cama quanto a danos, peças ausentes ou cantos danificados antes da primeira utilização. Nunca use a cama com falta de qualquer peça!
9. Nunca adicione travesseiros, cobertores ou almofadas à cama. Mantenha o saco plástico fora do alcance das crianças.
10. Por favor, use a cama apenas em um piso plano e não perto de escadas.
11. Nunca mova, transporte ou levante a cama enquanto a criança ainda estiver nela.



- DE** Folgen Sie allen Anweisungen aufmerksam, eine unkorrekte Benutzung kann zu Schäden am Bett führen.
- EN** Follow all instructions carefully, incorrect use can damage the bed.
- PT** Siga todas as instruções cuidadosamente, o uso incorreto pode danificar a cama.

AUFBAUANLEITUNG | ASSEMBLY INSTRUCTIONS | INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

TEILE | PARTS | PEÇAS



DE - Drücken Sie beide Beigestelle in die abgebildeten Öffnungen bis Sie ein Klicken hören.

EN - Push each leg frame into the frame housing until they lock into place, you will hear a click sound.

PT - Empurre cada perna na estrutura da cama até que ele trave no lugar, você ouvirá um clique.



DE - Ziehen Sie das Bettgestell nach oben, bis Sie ein Klicken hören.

EN - Hold the handrails and pull them upwards together until you hear a click sound.

PT - Puxe a estrutura da cama para cima até ouvir um clique.

DAS BETT ZUSAMMENKLAPPEN | FOLDING THE BED | DOBRANDO A CAMA



DE - In der Mitte des Bettes befindet ein Gurt, ziehen Sie diesen um das Bett zu falten.

EN - There is one belt in the middle of the bed, hold and pull it upwards, the bed will be closed.

PT - Há uma presilha no meio da cama, segure e puxe-o para cima, a cama será fechada.



DE - Im innenbereich der Liegeschale ist eine Komfortpolsterung/ein Windschutz vorhanden, welche/r per Reißverschluss entfernt werden kann.

EN - The side cushion is connect with bed by zipper, take off the cushion pack if you do not want to use it.

PT - O almofadado lateral é conectado à cama com fecho zíper, retire o almofadado se não o for usar.



DE - Sie können die Anti-Moskitohaube durch den vorhandenen Reißverschluss wie bildlich dargestellt anbringen.

EN - You can insert the net against insects via a zipper closure along the cushion.

PT - Pode inserir a rede contra insetos por via de um fecho zipper ao longo do almofadado.

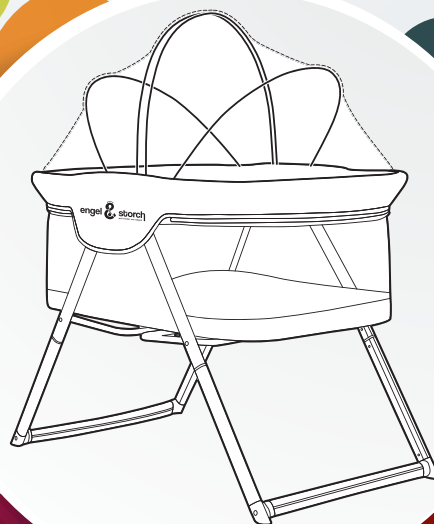
5

DE - Um die Wippfunktion nutzen zu können, drehen Sie mit etwas Kraft wie abgebildet die untere Schiene.

EN - Turning the rail on both side, and then bed can be swing.

PT - Gire a barra das pernas para deixar a cama balançar.





Bebito

engel & storch
weil Kinder uns mögen